



ABBAZIA PISANI • Parrocchia S. Eufemia v. m.

via Martiri della Libertà 62 - 35010 VILLA DEL CONTE PD

☎ 049.9325054 - abbaziapisani@diocesiv.it

BORGHETTO • Parrocchia S. Giovanni Bosco

piazza Antonio Mantiero 1 - 35018 SAN MARTINO DI LUPARI PD

☎ 049.5990083 - borghetto@diocesiv.it



**COLLABORAZIONE PASTORALE
DELL'ALTA PADOVANA**
Diocesi di Treviso

anno XI - n° 525 (44/2021)

Il foglio è scaricabile dal sito www.abbaziaborghetto.com

PARROCO don Giuseppe Busato

☎ 328.9066278 ✉ dongiuseppe72@gmail.com

- dal 31 ottobre al 6 novembre 2021 • 31ª SETTIMANA per ANNUM • TUTTI I SANTI •
- GIORNATA per la SANTIFICAZIONE UNIVERSALE • COMMEMORAZIONE di TUTTI I FEDELI DEFUNTI •



• XXXI DOMENICA “per ANNUM” . 31 ottobre

Marco 12, 28-34

Gesù rispose: “Amerai il prossimo tuo come te stesso”
(v. 31)

Il buon Dio, da vero Padre, non ci chiede di fare sacrifici e fatiche per essere dei Suoi, per farlo contento: vuole solamente essere amato come è diritto di Dio, che è anche legato alle sue creature con un amore infinito. Del resto, cosa ci chiede il nostro essere? Ci chiede di amare e di essere amati. Dio, prima di chiedercelo, ha messo in noi questo bisogno e poi ci chiede di sviluppare il nostro bisogno di amare e di essere amati, mettendosi al primo posto come ha diritto e poi vuole che ci amiamo tra noi, così Egli sarà soddisfatto di vedere che i suoi figli vanno d'accordo e sono tranquilli e sereni.

E questo è il primo e l'unico dei comandi, degli ordini che Egli fa a noi per farci guadagnare la vita eterna. E tu cerca di non resistere al tuo Dio, perché butteresti la gioia di vivere e la tua felicità!

PREGHIERA

O Dio, tu sei l'unico Signore e non c'è altro Dio all'infuori di te; donaci la grazia dell'ascolto, perché i cuori, i sensi e le menti si aprano alla sola parola che salva, il Vangelo del tuo Figlio, nostro uomo ed eterno sacerdote.

INDULGENZA PLENARIA per i DEFUNTI

Ogni colpa, anche dopo il perdono, lascia un debito da riparare per il male commesso. Tale debito si chiama “PENA TEMPORALE”. La si può “scontare” sulla terra con preghiere e penitenze, con opere di carità e con l'accettazione delle sofferenze della vita; oppure nell'aldilà, nel Purgatorio. Per estinguere il debito della pena temporale la Chiesa permette al fedele battezzato di accedere alle indulgenze.

L'indulgenza plenaria per i defunti significa il condono di tutta la pena temporale dei peccati già perdonati in confessione. È quindi un atto di vera carità spirituale nei loro confronti. Si può ottenere, una sola volta al giorno, rispettando alcune condizioni: celebrazione del sacramento della Riconciliazione, partecipazione alla santa Messa facendo la comunione, recita del Padre nostro e del Credo e di una preghiera secondo le intenzioni del Sommo Pontefice.

Il tutto visitando la chiesa parrocchiale o il cimitero per tutto il mese di novembre.

► AVVISI e COMUNICAZIONI

• **Solennità di TUTTI I SANTI:** lunedì 1 novembre, le ss. Messe avranno il consueto orario festivo. **Non ci saranno le sante Messa della vigilia** alla sera di domenica 31.

• **COMMEMORAZIONE di tutti i FEDELI DEFUNTI:** lunedì 1 novembre, alle 14.30, a Borghetto e alle 15.30, ad Abbazia Pisani avrà luogo direttamente nei rispettivi cimiteri la **Liturgia di commemorazione con una breve riflessione, il ricordo dei fratelli e sorelle defunti nell'anno passato e la benedizione delle tombe.** Quest'anno, a causa dell'epidemia, non svolgeremo la processione. In caso di maltempo sarà comunque impartita la benedizione alle tombe. Martedì 2 novembre, alle 9.00, a Borghetto e alle 15.00, ad Abbazia saranno celebrate le ss. Messe in suffragio di tutti i fedeli defunti. *In caso di maltempo, saranno celebrate nelle rispettive chiese.*

• **CONSIGLIO PASTORALE:** è convocato mercoledì 3 novembre, alle 20.45, in Corte Benedettina ad Abbazia Pisani.

• **PRIMO VENERDÌ del MESE:** venerdì 5 novembre, in chiesa a Borghetto, alle 14.30 ci sarà l'**Adorazione Eucaristica** seguita, alle 15.00, dalla **Santa Messa**.

• **71ª GIORNATA del RINGRAZIAMENTO per i FRUTTI della TERRA:** si celebra in tutta Italia **domenica 7 novembre**. Si può offrire qualche prodotto del raccolto (frutta o verdura, prodotti “animali” oppure conserve e confetture) portandolo in chiesa sabato 9 o domenica 10, deponendolo, prima della santa Messa, sotto l'altare. Quanto raccolto è destinato al nostro Seminario Diocesano e alla Casa del Clero.

• **GENITORI RAGAZZI di III MEDIA (nati nel 2008 - Cresima):** sono invitati ad un incontro con il parroco per l'organizzazione della catechesi, martedì 9 novembre, alle 20.45, in chiesa ad Abbazia Pisani.

• **ITINERARIO per i GENITORI di preparazione al BATTESIMO del figlio:** visto il permanere dell'emergenza sanitaria, gli incontri sono stati fissati al pomeriggio nelle **domeniche 7 - 14 e 21 novembre**, alle **15.00**.

• **RI TIRO TUNICHE della PRIMA COMUNIONE:** i genitori sono attesi ad Abbazia Pisani, presso la Casa della Dottrina, sabato 13 novembre, dalle 14.30 alle 15.00.

† In occasione delle esequie della nostra sorella Maria Caeran Perin, celebrate ad Abbazia il 10 settembre u. s., sono stati raccolti € 36,01 destinati alle opere parrocchiali.

† In occasione delle esequie del nostro fratello Giuseppe Zuanon, celebrate a Borghetto il 27 aprile u. s., sono stati raccolti € 31,10 destinati alle opere parrocchiali.

• **INTITOLAZIONE del PIAZZALE al “MILITE IGNOTO”:** lunedì 2 novembre, alle 10.00, con l'allocuzione del Sindaco, la storia del Milite Ignoto e l'Inno Nazionale. A seguire, in Sala Consiliare, inaugurazione mostra dell'artista Lucio Scortegana con il taglio del nastro e la presentazione della mostra da parte del Sindaco e dell'Associazione dei combattenti e reduci.

• **CELEBRAZIONE del 4 NOVEMBRE:** il Comune di Villa del Conte ricorda l'anniversario della fine della Prima Guerra Mondiale alle 9.50 in piazza Vittoria con l'alzabandiera e l'onorificenza al cippo dedicato al 4 Novembre e la deposizione e benedizione di una corona d'alloro al Monumento dei Caduti.

► CELEBRAZIONI LITURGICHE

NON SI AGGIUNGONO SANTE MESSE O NOMI QUANDO IL FOGLIETTO È GIÀ USCITO!

Gli orari, per motivi di opportunità pastorale, possono subire variazioni. L'iscrizione delle ufficiature va fatta in sacrestia, **al termine** delle sante Messe **entro e non oltre il mercoledì sera antecedente il sabato di uscita del foglietto**.

In caso di funerali, la s. Messa di orario di quel giorno è sospesa e le ufficiature spostate alla settimana successiva.

✕	DOMENICA 31	XXXI del TEMPO ORDINARIO	Ve Fil 1,18b-26 * Sal 41 * Mc 12,28b-34	III
	8.00	Abbazia	+ Ceron Danilo, Luigi e Pierina + Ceron Evio + famiglie Marchiori, Marcon e Reato + famiglie Serato e Farronato + Telatin Carlo + Pettenuzzo Rina e Morandin Ermenegildo	
	9.30	Borghetto	* <i>per la comunità</i> + per le Vittime di questa settimana a causa della pandemia + Tollardo Noè e Pia; Frasson Beniamino, fratelli, cognati e nipoti + Frasson Edoardo e famiglia Soligo + Casonato Narciso, Vittoria, Carlo e Maria; Pilotto Matteo e Ludovica + Stangherlin Celio e sorelle + Bortolato Luciano + Zanella Natalino e Dominino + Perin Giovanni, Antonia, Elena e suor Maria Colomba	
	11.00	Abbazia	* <i>per la comunità</i> + per le Vittime di questa settimana a causa della pandemia + Stocco Luigi, Antonia, Rita e Imelda + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni, Domenico e Giuliana + Ballan Silvio, Anna, Luciano, Ivo e Anita + Pettenuzzo Pierina e famigliari	
	15.00	Borghetto	VESPRI festivi	
✕	LUNEDÌ 1 NOV	TUTTI I SANTI [S]	Bi Ap 7,2-4.9-14 * Sal 23 * 1Gv 3,1-3 * Mt 5,1-12a	P
			→ Giornata per la Santificazione Universale	
	8.00	Abbazia	+ Stocco Angela (30° giorno) + Zorzo Severino + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni, Domenico e Giuliana + Cusinato Domenico e defunti classe 1948 + Cruz Giacinto (ann.) + Ceron Luigi e Pierina + Zanon Emilio e famigliari + Cusinato Ottavio e famigliari + Morandin Giancarlo e famigliari	
	9.30	Borghetto	+ Gioppo Gianni, Efigenia, Giuseppe ed Emma; Stocco Daniele e Santina	
	11.00	Abbazia	+ Toso Gianni; Baccega Giuseppe e famigliari + Bertolo Lara e famigliari + Serato Danilo e Iole + Pigato Anna Maria	
	14.30	Borghetto	Direttamente in cimitero, in caso di forte maltempo, sarà impartita solo la benedizione alle tombe. LITURGIA di COMMEMORAZIONE di tutti i fedeli defunti, in particolare dell'ultimo anno, e la benedizione delle tombe.	
	15.30	Abbazia	Direttamente in cimitero, in caso di forte maltempo, sarà impartita solo la benedizione alle tombe. LITURGIA di COMMEMORAZIONE di tutti i fedeli defunti, in particolare dell'ultimo anno, e la benedizione delle tombe.	
✕	MARTEDÌ 2	COMMEMORAZIONE DI TUTTI I FEDELI DEFUNTI	Vi Is 25,6a.7-9 * Sal 24 * Rm 8,14-23 * Mt 25,31-46	P
	<u>9.00</u>	Borghetto	In cimitero, in caso di maltempo, nella chiesa parrocchiale. S. MESSA per tutti i fedeli defunti con un ricordo per i sacerdoti, religiosi e religiose della parrocchia.	
	<u>15.00</u>	Abbazia	In cimitero, in caso di maltempo, nella chiesa parrocchiale. S. MESSA per tutti i fedeli defunti con un ricordo per i sacerdoti, religiosi e religiose della parrocchia.	
	Mercoledì 3	<i>s. Martino de Porres, religioso [MF]</i>	Ve Rm 13,8-10 * Sal 111 * Lc 14,25-33	III
			→ <i>Dies Natalis</i> Serva di Dio Elisabetta Tasca (+1978)	
	9.00	Abbazia	+ Zanchin Lino e famigliari	
	Giovedì 4	<i>s. Carlo Borromeo, vescovo [M]</i>	Bi Rm 14,7-12 * Sal 26 * Lc 15,1-10	III
			→ Giornata di preghiera per le vocazioni	
	<u>18.30</u>	Abbazia	* <i>secondo intenzione dell'Offerente</i>	
	Venerdì 5	feria del Tempo Ordinario	Ve Rm 15,14-21 * Sal 97 * Lc 13,1-8	III
			→ Primo Venerdì del mese	
	14.30	Borghetto	Adorazione Eucaristica	
	15.00	Borghetto	* <i>secondo intenzione dell'Offerente</i>	
	Sabato 6	feria del Tempo Ordinario	Ve Rm 16,3-9.16.22-27 * Sal 144 * Lc 16,9-15	III
	18.00	Borghetto	+ Stocco Dino e Anna + famiglie Zorzo e Campigotto + Giorgio, Luigino e Roberto	
	19.30	Abbazia	+ Ballan Genesio	
✕	DOMENICA 7	XXXII del TEMPO ORDINARIO	Ve 1Re 17,10-16 * Sal 145 * Eb 9,24-28 * Mc 12,38-42	IV
			→ Giornata del ringraziamento	
	8.00	Abbazia	+ per le Vittime di tutte le guerre + Cazzaro Lino + Cervellin Renzo e famigliari + famiglie Battaglin e Brun + Scapin Domenico + Cusinato Domenico e defunti contrada di via Restello + Stocco Giovanni, Maria e Graziella	
	9.30	Borghetto	* <i>per la comunità</i> + per le Vittime di questa settimana a causa della pandemia + per le Vittime di tutte le guerre + Zuanon Giuseppe e Maria + De Biasi Paolino e genitori + Caccaro Rita e Candiotta Linda + Miotti Antonio, Gilda e Umberto; Bressan Marino e Diva + Barichello Norma e Busato Luigi	
	11.00	Abbazia	* <i>per la comunità</i> * <i>vivi e defunti famiglie Lupoli e Mazzon</i> * <i>vivi e defunti famiglie Lamonica e Vassallo</i> + per le Vittime di questa settimana a causa della pandemia + per le Vittime di tutte le guerre + Zanchin Mario, Silvio e Ida + Favarin Antonio, Anna e figli + Pettenuzzo Pierina e famigliari + Moro Pierantonio + Moro Aurelio e Norman + Ferronato Rino, Anna, Silvano, fra' Giovanni, Domenico e Giuliana + Tonin Angelo e famiglie Pojana e Tonin + Bosa Vittoria, Angelo e Santa; Baccega Antonio e Lucia	
	15.00	Borghetto	VESPRI festivi	

LEGENDA Per il grado della celebrazione: [S] SOLENNITÀ – [F] festa – [M] memoria – [MD] memoria diocesana – [MF] memoria facoltativa – [C] Commemorazione
Per la Liturgia delle Ore: I – II – III – IV settimana del Salterio; P Liturgia propria.

Colore liturgico: **Bi** = bianco; **Ro** = rosso; **Vi** = viola; **Ve** = verde.

Per le letture del giorno: si rinvia alle abbreviazioni convenzionalmente usate nelle diverse edizioni della Sacra Bibbia cattolica.